

des Mines et des Ressources; du secrétaire d'État et de M. Otto Lang, ministre d'État chargé de certaines responsabilités dans le domaine de l'industrie et du commerce. Mon secrétaire parlementaire, M. Jean-Pierre Goyer, y a également pris part. Nous avons fait en sorte qu'au moins trois d'entre nous fussent présents dans chaque pays. De cette façon, nos trois centres d'intérêt, soit la politique, l'économie et la culture, ont toujours été bien servis.

Mes ministres étaient secondés par des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures, du ministère de l'Industrie et du Commerce et du Secrétariat d'État, comme aussi d'ailleurs, de l'Agence canadienne de développement international, de la Société d'assurance des crédits à l'exportation, du Conseil des Arts, de la Galerie nationale, de l'Office national du film et de Radio-Canada. La plupart de ces fonctionnaires ont fait partie de la mission pendant toute sa durée.

La mission a visité neuf pays: six en Amérique du Sud (l'Argentine, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Pérou et le Venezuela) un en Amérique du Nord (le Mexique); et deux en Amérique centrale (le Costa Rica et le Guatemala). La tournée a duré environ un mois.

Dans chacun des pays, les ministres ont été reçus par le Président et ils ont eu une série d'entretiens avec les ministres des gouvernements d'accueil. Dans la plupart des pays, nous nous sommes entretenus avec les membres dirigeants des corps législatifs et avec des représentants d'organisations régionales et internationales. Certains membres du groupe ont pris part à des réunions ou à des visites particulières, parfois dans des pays voisins qui ne faisaient pas partie de l'itinéraire arrêté. Dans toutes ces rencontres, une grande variété de sujets ont été très approfondis.

Entretiens sur les plans politique, économique et culturel

Dans le domaine politique, nous avons traité des questions qui intéressent l'hémisphère et des questions internationales actuelles. Dans le domaine du commerce et de l'économie, nous avons traité de commerce dans le contexte multilatéral, de commerce bilatéral, de finances et d'investissements. Partout nous avons constaté que le développement est un souci majeur des gouvernements. Dans le domaine culturel, auquel l'Amérique latine attache elle aussi une grande importance, nous avons examiné un large éventail de sujets, depuis la recherche scientifique jusqu'à la production cinématographique. J'aimerais souligner que nos entretiens ont porté sur des possibilités précises aussi bien que sur les principes et les méthodes d'ordre général.

Bien que nous ayons traité surtout avec les gouvernements, nous avons prêté une attention particulière aux institutions privées qui, tant en Amérique latine qu'au Canada, ont un rôle important à jouer pour le développement de nos relations mutuelles. Nous avons eu des réunions, par exemple, avec les Chambres de commerce, les recteurs d'Université, les directeurs de musée et les principaux représentants du monde des arts. Nous avons rencontré des